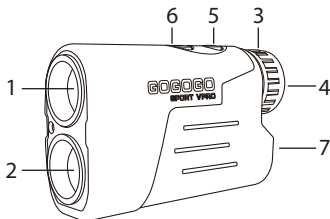


# **GS03CA**

**LASER RANGEFINDER**

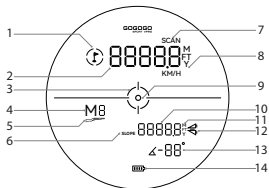
## **User Manual**

# BODY STRUCTURE



- |                                 |                        |
|---------------------------------|------------------------|
| 1, Laser emitter/Objective lens | 6, Mode button         |
| 2, Laser receiving lens         | 7, Battery compartment |
| 3, Focus ring                   |                        |
| 4, Eye piece                    |                        |
| 5, Power button                 |                        |

# LCD DISPLAY STRUCTURE



- |                            |                                     |
|----------------------------|-------------------------------------|
| 1. Flaglock indicator      | 8. Unit of measurement              |
| 2. Linear distance         | 9. Crosshair                        |
| 3. Laser sending indicator | 10. Golf slope/Horizontal distance  |
| 4. Mode status             | 11. Unit                            |
| 5. Hunting mode            | 12. Horizontal calculation function |
| 6. Golf slope function     | 13. Angle data                      |
| 7. Scanning indicator      | 14. Battery status                  |

# SETTINGS BEFORE USING

## Battery

Before using the rangefinder, please install the battery. The GS03CA rangefinder uses a 3V CR2 battery.

## Focus adjustment

If the view is not clear, please try to twist the eyepiece to adjust the focus of the rangefinder.

## Unit of measurement

Power the rangefinder up and stay in mode 1/2. Long press the "M" button to change the unit of measurement.

# HOW TO OPERATE

## In mode 1 (Hunting mode)

In mode 1, you can get the linear distance from you to the target. You can hold the power button to scan an area to get fast continuous readings. This mode is designed for hunters who use a bow or gun since the slope compensated distance is calculated by rifleman's rule, and the slope compensated distance is also called **horizontal distance**.

To use this mode, press the "M" button until there is an "M1" icon and a rifle icon at the left of the screen. After that, aim the target and press the power button and it will give a linear distance and a slope compensated distance.

The slope compensated distance yardage number is corrected for shot a angle and needs no extra user input; shooters simply use the appropriate level ground bullet drop and wind adjustment for the range displayed and shoot. Archers use the appropriate level ground sight pin for the horizontal range displayed and shoot.

## In mode 2 (Golf mode)

Mode 2 is often used for golf. In this mode, the **flag-lock function** is activated and if you hold the power button, the rangefinder will scan an area and return the shortest distance measured and it will vibrate at the same time. This feature is commonly used for measuring golf flags. Please note that the flag-lock function supports the max range at 250y.

Besides, you will get two distance readings in this mode, the linear distance and the **slope compensated distance**. The slope compensated distance in mode 2 is calculated according to the angle data which is also provided in this mode.

To use mode 2, press the "M" button until there is an "M2" icon at the left of the screen. After that, aim at one target at a time, press the power button and it will give a linear distance and a slope compensated distance. If you want to lock a flag or a slender object, switch to mode 2, aim around the object and hold the power button. Once you succeed in locking the object, it will give a short vibrate and there will be a circle around the flag icon.

## PACKAGE CONTENT

- 1 \* Rangefinder
- 1 \* Carrying case
- 1 \* Lanyard
- 1 \* User manual
- 1 \* Lens cleaning cloth
- 1 \* Carabiner
- 1 \* CR2 Battery



# NOTICE

- 1, Do not use the rangefinder to measure any objects through a window of any kind of glasses.
- 2, In order to protect the coating of the lens, please do NOT use your fingers to touch the surface.
- 3, Lase rangefinder has been precisely calibrated by instruments, please don't disassemble by yourself.
- 4, We do NOT recommend exposing rangefinder to heavy rain. If it is heavy rain, please put it back in the carrying case after each use. If it cannot be used after being exposed to rain, please put it in a dry closed container to dry for 1-2 days and then observe whether it can continue to be used.
- 5, If the lens becomes dirty, please wipe it gently. Besides, keep it away from corrosive liquid and high-temperature environments.



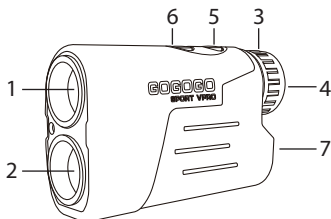


# **GS03CA**

**TELÉMETRO LÁSER**

## **Manual de usuario**

# ESTRUCTURA DEL CUERPO



1, emisor láser/lente objetivo

2, lente receptora láser

3, anillo de enfoque

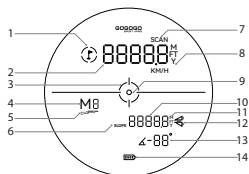
4, ocular

5, botón de encendido

6, botón de modo

7, compartimiento de la batería

# ESTRUCTURA DE LA PANTALLA LCD



1. Indicador de bloqueo de bandera

2. Distancia en línea recta

3. Luz indicadora de transmisión láser

4. Estado del modo

5. Modo de caza

6. Función de pendiente de golf

7. Indicador de escaneo

8. Unidades de medida

9. Punto de mira

10. Pendiente de golf / distancia horizontal

11. Unidades

12. Función de cálculo horizontal

13. Datos de ángulo

14. Estado de batería

# AJUSTES ANTES DE USAR

## Batería

Antes de usar el telémetro, instale la batería. El telémetro GS03CA utiliza una batería cr2 3v.

## Ajuste de enfoque

Si la vista no es clara, intente girar el ocular para ajustar el enfoque del telémetro.

## Unidad de medida

Encienda el telémetro y permanezca en el modo 1/2. Mantenga presionado el botón "M" para cambiar la unidad de medida.

# COMO OPERAR

## En el modo 1 (Modo de caza)

En el modo 1, puede obtener la distancia lineal desde usted hasta el objetivo. Puede mantener presionado el botón de encendido para escanear un área y obtener lecturas rápidas y continuas. Este modo está diseñado para cazadores que usan un arco o una pistola, ya que la distancia compensada por la pendiente se calcula mediante la regla del fusilero, y la distancia compensada por la pendiente también se denomina distancia horizontal.

Para usar este modo, presione el botón "M" hasta que haya un ícono "M1" y un ícono de rifle a la izquierda de la pantalla. Después de eso, apunte al objetivo y presione el botón de encendido y le dará una distancia lineal y una distancia compensada por pendiente.

El número de yardas de la distancia compensada por pendiente se corrige para el ángulo de tiro y no necesita entrada adicional del usuario; los tiradores simplemente usan la caída de bala a nivel del suelo y el ajuste del viento apropiados para el rango que se muestra y disparan. Los arqueros usan el correspondiente punto de mira de suelo nivelado apropiado para el alcance horizontal que se muestra y disparan.

## En el modo 2 (modo Golf)

El modo 2 se usa a menudo para golf. En este modo, la función de bloqueo de bandera se activa y si mantiene presionado el botón de encendido, el telémetro escaneará un área y devolverá la distancia más corta medida y vibrará al mismo tiempo. Esta característica se usa comúnmente para medir banderas de golf. Tenga en cuenta que la función de bloqueo de bandera admite el rango máximo a 250 yardas.

Además, obtendrá dos lecturas de distancia en este modo, la distancia lineal y la distancia compensada por pendiente. La distancia de pendiente compensada en el modo 2 se calcula de acuerdo con los datos de ángulo que también se proporcionan en este modo.

Para usar el modo 2, presione el botón "M" hasta que haya un ícono "M2" a la izquierda de la pantalla. Después de eso, apunte a un objetivo a la vez, presione el botón de encendido y le dará una distancia lineal y una distancia compensada por pendiente. Si desea bloquear una bandera o un objeto delgado, cambie al modo 2, apunte alrededor del objeto y mantenga presionado el botón de encendido. Una vez que logre bloquear el objeto, emitirá una vibración breve y habrá un círculo alrededor del ícono de la bandera.

## CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 \* telémetro
- 1 \* funda de transporte.
- 1 \* cordón.
- 1 \* manual de usuario.
- 1 \* paño de limpieza para lentes.
- 1 \* mosquetón.
- 1 \* batería CR2.

# NOTICE

- 1, No utilice el telémetro para medir ningún objeto a través de una ventana o de ningún tipo de anteojos.
- 2, Para proteger el revestimiento de la lente, NO use los dedos para tocar la superficie.
- 3, El telémetro láser ha sido calibrado con precisión por instrumentos, no lo desmonte usted mismo.
- 4, NO recomendamos exponer el telémetro a la lluvia intensa. Si llueve mucho, vuelva a colocarlo en el estuche de transporte después de cada uso. Si no se puede usar después de haber estado expuesto a la lluvia, póngalo en un recipiente cerrado y seco para que se seque durante 1 o 2 días y luego observe si se puede continuar usando.
- 5, Si la lente se ensucia, límpiela suavemente. Además, guárdalo lejos de líquidos corrosivos y ambientes de alta temperatura.





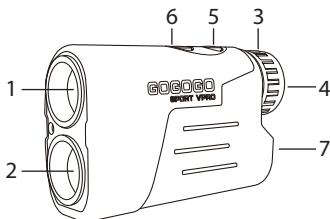


# **GS03CA**

**TÉLÉMÈTRE LASER**

## **Manuel de l'Utilisateur**

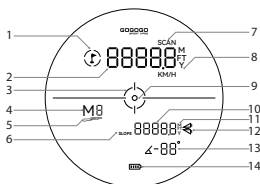
# STRUCTURE DU CORPS



- 1, Émetteur laser/Objectif
- 2, Lentille de réception laser
- 3, Bague de mise au point
- 4, Oculaire
- 5, Bouton d'alimentation

- 6, Bouton de mode
- 7, Compartiment à piles

# STRUCTURE D'ACL



- 1. Indicateur de verrouillage de drapeau
- 2. Distance linéaire
- 3. Indicateur d'envoi laser
- 4. Mode actuel
- 5. Mode de chasse
- 6. Fonction de pente de golf
- 7. Indicateur de fonction de balayage

- 8. Unité de mesure
- 9. Réticule
- 10. Distance horizontale/Distance compensée en pente
- 11. Unité
- 12. Fonction de calcul horizontal
- 13. Pente
- 14. Indicateur de batterie

# RÉGLAGES AVANT UTILISATION

## Batterie

Avant d'utiliser le télémètre, veuillez installer la pile. Le télémètre GS03CA utilise 1 pile CR2 3V. Veuillez décoller la peau en plastique ansparente dessus.

## Réglage de la mise au point

Si la vue n'est pas claire, essayez de tourner l'oculaire pour régler la mise au point du télémètre.

## Unité de mesure

Allumez le télémètre et restez en mode 1 ou 2. Appuyez longuement sur le bouton «M» pour changer l'unité de mesure.

# COMMENT OPÉRER

## En mode 1 (Mode de chasse)

En mode 1, vous pouvez obtenir la distance linéaire entre vous et la cible. Vous pouvez maintenir le bouton d'alimentation enfoncé pour numériser une zone afin d'obtenir des données rapides et continues. Ce mode est conçu pour les chasseurs qui utilisent un arc ou un fusil puisque la distance compensée en pente est calculée par la règle du carabinier et la distance compensée en pente est également appelée distance horizontale.

Pour utiliser ce mode, appuyez sur le bouton «M» jusqu'à ce qu'il y ait une icône «M1» et une icône de fusil à gauche de l'écran. Après cela, visez la cible et appuyez sur le bouton d'alimentation et cela donnera une distance linéaire et une distance compensée en pente.

Le nombre de mètres de distance compensé en pente est corrigé pour un angle de tir et ne nécessite aucune entrée supplémentaire de l'utilisateur; les tireurs utilisent simplement le niveau approprié de chute de balle au sol et le réglage du vent pour la portée affichée et tirent. Les archers utilisent la goupille de visée de niveau approprié pour la plage horizontale affichée et tirent.

## En mode 2 (Mode de golf)

Le mode 2 est souvent utilisé pour le golf. Dans ce mode, la fonction de verrouillage du drapeau est activée et si vous maintenez le bouton d'alimentation enfoncé, le télémètre scannera une zone et renverra la distance la plus courte mesurée et il vibrera en même temps. Cette fonctionnalité est couramment utilisée pour mesurer les drapeaux de golf. Veuillez noter que la fonction de verrouillage du drapeau prend en charge la portée maximale de 230 mètres/250 yards.

En outre, vous obtiendrez deux données de distance dans ce mode, la distance linéaire et la distance compensée en pente. La distance compensée en pente en mode 2 est calculée en fonction des données d'angle également fournies dans ce mode.

Pour utiliser le mode 2, appuyez sur le bouton «M» jusqu'à ce qu'il y ait une icône «M2» à gauche de l'écran. Après cela, visez une cible à la fois, appuyez sur le bouton d'alimentation et cela donnera une distance linéaire et une distance compensée en pente. Si vous souhaitez verrouiller un drapeau ou un objet mince, passez en mode 2, visez autour de l'objet et maintenez le bouton d'alimentation enfoncé. Une fois que vous avez réussi à verrouiller l'objet, il émettra une courte vibration et il y aura un cercle autour de l'icône du drapeau.

## CONTENU DU PAQUET

- 1 \* Télémètre
- 1 \* Étui de transport
- 1 \* Cordon
- 1 \* Manuel d'utilisation
- 1 \* Chiffon de nettoyage de lentille
- 1 \* Pile cr2
- 1 \* Mousqueton

# REMARQUER

1. N'utilisez pas le télémètre pour mesurer des objets à travers une fenêtre de tout type de lunettes.
2. Afin de protéger le revêtement de la lentille, veuillez ne pas utiliser vos doigts pour toucher la surface.
3. le télémètre Lase a été calibré avec précision par des instruments, veuillez ne pas le démonter vous-même.
4. nous ne recommandons pas d'exposer le télémètre à de fortes pluies. En cas de forte pluie, veuillez le remettre dans l'étui de transport après chaque utilisation. S'il ne peut pas être utilisé après avoir été exposé à la pluie, veuillez le mettre dans un récipient sec et fermé pour qu'il sèche pendant 1 à 2 jours, puis vérifiez s'il peut continuer à être utilisé.
5. Si l'objectif est sale, veuillez l'essuyer doucement. En outre, éloignez-le des liquides corrosifs et des environnements à haute température.

FC CE RoHS



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

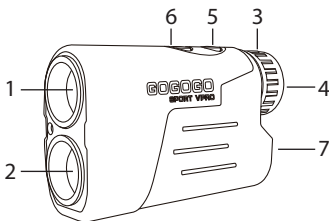


# **GS03CA**

**LASER-ENTFERNUNGSMESSER**

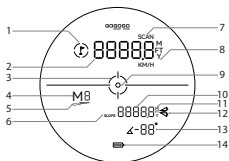
# **Benutzerhandbuch**

# KÖRPER STRUKTUR



- |                                |                 |
|--------------------------------|-----------------|
| 1, Laser-Emitter/Objektivlinse | 6, Modustaste   |
| 2, Laserempfangslinse          | 7, Batteriefach |
| 3, Fokusring                   |                 |
| 4, Okular                      |                 |
| 5, Netzschalter                |                 |

# LCD-DISPLAY-STRUKTUR



- |                                     |
|-------------------------------------|
| 1, Flaglock-Indikator               |
| 2, Linearer Abstand                 |
| 3, Laser-Sendeanzeige               |
| 4, Modus-Status                     |
| 5, Jagdmodus                        |
| 6, Golf-Slope-Funktion              |
| 7, Anzeige der Scan-Funktion        |
| 8, Maßeinheit                       |
| 9, Fadenkreuz                       |
| 10, Golf Slope/Horizontaler Abstand |
| 11, Einheit                         |
| 12, Horizontale Rechenfunktion      |
| 13, Winkeldaten                     |
| 14, Batteriestatus                  |



# EINSTELLUNGEN VOR DER VERWENDUNG

## Batterie

Bevor Sie den Entfernungsmesser verwenden, installieren Sie bitte den Akku. Der GS03CA Entfernungsmesser verwendet eine 3V CR2 Batterie.

## Fokuseinstellung

Wenn die Sicht nicht klar ist, versuchen Sie bitte, das Okular zu drehen, um den Fokus des Entfernungsmessers einzustellen.

## Maßeinheit

Schalten Sie den Entfernungsmesser ein und bleiben Sie im Modus 1/2. Drücken Sie lange auf die Taste „M“, um die Maßeinheit zu ändern.

# WIE MAN BEDIENEN

## Im Modus 1 (Jagdmodus)

In Modus 1, können Sie die lineare Abstand von Ihnen zum Ziel zu bekommen. Sie können die Einschalttaste gedrückt halten, um einen Bereich zu scannen und schnelle kontinuierliche Messwerte zu erhalten.

Jäger gedacht, die einen Bogen oder eine Waffe verwenden, da die neigungskompensierte Distanz nach der Rifleman-Regel berechnet wird und die neigungskompensierte Distanz auch als horizontale Distanz bezeichnet wird.

Um diesen Modus zu verwenden, drücken Sie die Taste „M“, bis links auf dem Bildschirm ein Symbol „M1“ und ein Gewehrsymbol angezeigt werden. Danach zielen Sie auf das Ziel und drücken die Einschalttaste, um eine lineare Entfernung und eine neigungskompensierte Entfernung anzuzeigen.

Die neigungskompensierte Entfernungsangabe ist um den Schusswinkel korrigiert und erfordert keine zusätzliche Benutzereingabe; der Schütze verwendet einfach den entsprechenden ebenerdigen Geschossabwurf und die Windeinstellung für die angezeigte Entfernung und schießt. Bogenschützen verwenden für die angezeigte horizontale Entfernung den entsprechenden ebenerdigen Visierstift und schießen.

## **Im Modus 2 (Golfmodus)**

Modus 2 wird oft für Golf verwendet. In diesem Modus ist die Flag-Lock-Funktion aktiviert und wenn Sie die Power-Taste gedrückt halten, scannt der Entfernungsmesser einen Bereich und gibt die kürzeste gemessene Entfernung zurück und vibriert gleichzeitig. Diese Funktion wird häufig zum Messen von Golf flaggen verwendet. Bitte beachten Sie, dass die Flag-Lock-Funktion die maximale Reichweite bei 230m unterstützt.

Außerdem erhalten Sie in diesem Modus zwei Distanzmessungen, die lineare Distanz und die neigungskompensierte Distanz. Die neigungskompensierte Distanz im Modus 2 wird anhand der Winkeldaten berechnet, die auch in diesem Modus bereitgestellt werden.

Um Modus 2 zu verwenden, drücken Sie die Taste „M“, bis sich links auf dem Bildschirm ein Symbol „M2“ befindet. Danach zielen Sie auf ein Ziel nach dem anderen, drücken den Netzschalter und es wird eine lineare Distanz und eine neigungskompensierte Distanz angezeigt. Wenn Sie eine Flagge oder ein schlankes Objekt sperren möchten, wechseln Sie in den Modus 2, zielen Sie um das Objekt herum und halten Sie den Einschaltknopf gedrückt. Sobald Sie das Objekt erfolgreich gesperrt haben, vibriert es kurz und es wird ein Kreis um das Flaggsymbol angezeigt.

## **PACKAGE CONTENT**

- 1 \* Entfernungsmesser
- 1 \* Tragetasche
- 1 \* Umhängeband
- 1 \* Bedienungsanleitung
- 1 \* Linsenreinigungstuch
- 1 \* Karabiner
- 1 \* CR2-Batterie

# NOTIZ

- 1, Verwenden Sie den Entfernungsmesser nicht zur Messung von Objekten durch ein Fenster oder eine Brille.
- 2, Um die Beschichtung des Objektivs zu schützen, berühren Sie die Oberfläche bitte NICHT mit den Fingern.
3. Laser Entfernungsmesser wurde genau von Instrumenten kalibriert, bitte nicht zerlegen durch sich selbst.
- 4, Wir empfehlen, den Entfernungsmesser NICHT starkem Regen auszusetzen. Bei starkem Regen legen Sie es bitte nach jedem Gebrauch zurück in die Tragetasche. Sollte es nach Regeneinwirkung nicht mehr verwendet werden können, legen Sie es bitte 1-2 Tage in einem trockenen geschlossenen Behälter zum Trocknen auf und beobachten Sie dann, ob es weiter verwendet werden kann.
- 5, Wenn das Objektiv verschmutzt ist, wischen Sie es bitte vorsichtig ab. Halten Sie es außerdem von korrosiven Flüssigkeiten und Umgebungen mit hohen Temperaturen fern.



